

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 25 (1899)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** [Toni und Sepp]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Regula vitæ.

Mein Freund, ich mache Dir bekannt:  
Nimm zu an Weisheit und Verstand;  
Dem Leibeswachstum setz' ein Ziel,  
Sonst wirst Du nur des Spottes Spiel.  
Denn werden Dir die Finger lang,  
So deutet mans auf bösen Hang.  
Wenn Dir die Arme wachsen  
Bis nieder auf die Hagen,  
So eile auf den Spiegel zu:  
Wie gleichst dem Schimpansen Du.  
Und wachsen Dir die Ohren,  
So bist Du ganz verloren!

**Toni:** „Seb ist denn wölläweg gad ä sufers Chölälid wo's hägt: „O du herrliche, fröhliche Weihnachtszeit.“

**Sepp:** „Bist goppel lez im Chopf. Bi derä verzwantä Chälti wörd's äm waul verkläde, asä go gä singä: o du fröhliche! So wyt mä chochet, singet die gäyderä Küt: o du herrliche, fröhliche Weihnachtszeit.“

**Toni:** „Denn wör's en ugattligä Drokfähler.“

**Sepp:** „Seb denn asä g'wöög.“

Mischt man Gelb und Blau zusammen,  
Gibt es grüne Farbenflammen.  
Darum, Freund, o glaube mir:  
Blaue Liebe, gelbes Bier  
Sind des Lebens schönste Zier.

Nepomuk Rollmops, Dichter.

### Briefkasten der Redaktion.



**L. P. i. V.** Jetzt wird's schon bessern!  
Die Lebensversicherungsagenten gehen nun auch unter die Abstinenten. Da behauptete jüngst ein solcher in einem Vortrag in Zürich, „die Schweiz biete infolge des „un-soliden Lebenswandels unserer sehr zum Trinten hinneigenden Bevölkerung“ größere Risiken als andere Länder.“ Warum liegen uns denn diese Herren stets in den Ohren bis man grün und blau wird und besterren nicht lieber die Schiffelein nach Länbern, wo man nicht so viel „schöppelt“ wie bei uns und bei ihnen? — **R. K.** Nur für welche Ohren: Die zwar schöne Eugenie war niemals fleur de lys, doch immer fleur de lit. — **O. W. i. R.** Von den Ereignissen überholt; wünschen Sie die Skizze zurück? — **D. v. B.** Bei uns hat man ja auch schon Pfarrhäuser für Brauereien gehalten, weil so viele Bierflaschen vor denselben gespült

werden. — **? i. A.** „Mit Krottenpöschengold umkränzt die scharve, die rostig goldne Schwandenbüchlerhase.“ Göthe, wo, bist Du? — **Peter.** Die Kulumbusbeiner besingen? 's war ja nichts mehr da als Cigarrenasche! — **N. J. i. C.** Es heißt zwei Studenten hätten sich „lackierte Hien“ genannt und sich in Folge dessen buellert. Und nach dem Duell? War die Sache in Ordnung — sie waren wieder „unlackierte“. — **O. T. i. U.** Das „Waterland“ nannte die katbolische Presse die „Kavallerie des katbolischen Volkes.“ Leider scheint aber, diese Kavallerie verleihe den „Aufklärungsdiener“ noch nicht zum besten. — **J. C. i. L.** Für uns nicht geeignet. Dank. — **K. R. i. S.** Der Vorschlag ist nicht übel. Bei einem neuen Lärm kann man ihn anbringen. — **E. E. i. M.** Wie sollen wir Ihnen das Papierchen zukommen lassen? Gruß. — **H. i. O.** Die Unfehlbarkeit eines französischen Kriegsgerichts und diejenige des Papstes gleichen sich, denn Beide beruhen auf dem Glauben. — **A. S. i. S.** Da kam jüngst ein Berliner-Reisepoint in ein Geschäft und stellte sich mit den Worten vor: „Ich bin der erste Reisende Deutschlands!“ „Und der deutsche Kaiser? fragt der Kunde. — **H. i. Berl.** So, so, wir wollen es an uns herankommen lassen. Kalten Sie uns gelb. auf dem Laufenden. — **H. S. i. L.** Gewiß; notieren Sie uns nur Nr. und Seitenzahl. — **? i. L.** Daß sich das „Waterland“ über das „Los von Rom!“ gründlich ergrünt, zeugt von wenig Zutrauen zur eigenen Sache; wenn es dann aber den Schönerer auch noch derartig anschwärt, so ist das nicht sehr kollegialisch von einem Ständerat gegenüber einem österreichischen Kollegen. O, wir armen Menschenkinder! — **L. O. i. J.** Die Thuner haben ein stottes Plakat für ihre Gemeinbeausstellung in der Schweiz herum verstreut. Hoffentlich wird alles gut gelingen. — **A. A. i. L.** So sind wir nun über Nacht, ganz ohne etwas zu merken, Preußen geworden. Laut Inzerat in der „N. Z. Z.“ residiert unser Eidg. Postdepartement bereits in Berlin. So erfüllen sich Wunsch und Prophezeiung. — **M. i. S.** Ein Briefträger von Urnäsch wünscht in Versen der Mitwelt ein glückliches gegnetes neues Jahr! dafür bittet uns Geld in Bern nachher die ganze Schar. — **N. N.** Nicht zu verwenden. — **W. V.** All zu süßlich. — **T. T.** Wenn Sie von den 5 Strophen 3 streichen, werden wir nur 2 in den Papierkorb. — **A. i. Wb.** Mit Dank erhalten. Patr. Gruß. — **L. Xant.** Das Mädchenideal sieht ungefähr so aus:

„Ein wallender Künstlermantel,  
Ein Herz wie Zuckermandel,  
Und unter den brosischen Locken  
Ein Mund voll lyrischer Brocken,  
Das ist die Krone der Männerwelt,  
Nichts gleicht ihr unter dem Sternenzeil.“

**H. H. i. W.** Wer ein berühmter Rappennader werden will, soll nicht Alles über die gleiche Form spannen, sondern neue und überraschende suchen. Den alten Stil den mag er beibehalten, das verzicht man ihm. — **S. U. i. A.** Wenden Sie sich an das Hoftheater in Stuttgart. — **J. K. i. U.** Immer zu viel Poesie. — **Verschiedenen.** Anonymes wird nicht berücksichtigt.

## Bürgerliches Bräuhaus in Pilsen

Gegründet im Jahre 1842.

Pilsner Bürgerbräu in Flaschen.

Carl Haase, Bierdepöt, Zürich V.

Telephon 2941.

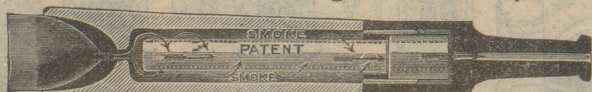
Reithosen, solid und bequem

J. Herzog, Marchand-Tailleur, Poststrasse 8, 1. Etage, Zürich. (4)

## Das bewährte Rauchsysteem „BILTOR“

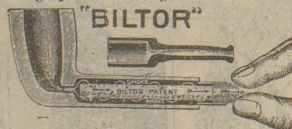
Tabak, Cigarren und Cigaretten durch den „Biltor“ zu rauchen ist in allen Weltteilen bekannt als das

beste, reinlichste und gesundeste System.



Grösste Schonung für Lungen- und Magenleidende.

Aerztlich  
empfohlen!



Aerztlich  
empfohlen!

93-4

(O H 2115)

Nicotin und schädliche Feuchtigkeit werden vom Filter aufgenommen.

Uebler Geruch von Pfeifen, Cigarren- und Cigarettenhaltern ausgeschlossen.

Prämiiert in **Chicago, Bordeaux, Sheffield, Hull** etc.

Mit **erstem und höchstem Preise** ausgezeichnet, unter 457 eingesandten Modellen, anlässlich der von „Pearsons Weekly“ veranstalteten **Pfeifen-Konkurrenz.**

**Zu haben in allen Rauchartikel-Handlungen.**

Engros-Verkauf: **ARNOLD SCHÄERER, Bern.**

## Lunge u. Hals

**Kräuter-Thee, Russ. Knöterich (Polygonum avic.)** ist ein vorzügl. Hausmittel bei all. Erkrankungen der Luftwege. Dasselbe durch seine wirksamen Eigenschaften bekannte Kraut gedeiht in einzelnen Districten Russlands, wo es eine Höhe bis zu 11 Mt. erreicht, nicht zu verwechseln mit dem in Deutschland wachsend. Knöterich. Wer daher a. *Pittuitis, Luft- (Bronchial-) Katarrh, Lungenspitzen-Affectionen, Kehlkopfentzünd., Asthma, Athemnoth, Brustbeklemmung, Husten, Heiserkeit, Bluthusten* etc. etc. leidet, namentl. aber derjenige, welcher d. Keim z. *Lungenschwindsucht* in sich vermutet, verlange u. bereite sich d. Absud dies. Kräuterthees, w. echt l. Pack. à 2 Frs. bei **Ernst Weidemann, Liebenburg a. Harz**, erhältlich ist. Brochuren mit ärztlichen Aeusserungen und Attesten gratis.

## Statt Eisen — Statt Leberthran.

Herr Dr. med. Sinapius in Nöteborg (Pommern) schreibt: „So lange ich Dr. Hommel's Hämätogen bei Bleichsucht, Scrophulose, Nervenleiden, Rhachitis, überhaupt bei Krankheiten, die auf Blutentmischung beruhen, angewendet habe, bin ich mit den Erfolgen stets zufrieden gewesen. Ich kann sagen, dass ich das Hämätogen Dr. Hommel tagtäglich verordne. Es ist eines der hervorragendsten medizinischen Präparate der Jetztzeit und verdient das allgemeine Lob. Ein ungeheurer Fortschritt ist in dem Mittel gegenüber der alten, Magen und Zähne verderbenden Eisentherapie gegeben.“

Herr Dr. med. Reinhold in Trabelsdorf (Baiern): „Ihr Hämätogen zeigte mir einen eklatanten Erfolg in der Ernährung zweier skrophulöser und zweier infolge von Lungenentzündung sehr herabgekommener Kinder. Besonders fand ich bei ersteren eine sehr günstige Wirkung, welchen lange Zeit Leberthran mit Gewalt beigebracht wurde, und halte daher Dr. Hommel's Hämätogen für das beste Ersatzmittel für Leberthran, in der Wirkung möchte ich es diesem selbst noch vorziehen.“ Depots in allen Apotheken.

Nicolay & Co., Zürich.